

語数: 約140語 目標時間: 11分 ジャンル: 観光案内 ねらい: 最上級とおすすめの根拠

 **場面** 駅の観光案内所に置かれた英語マップの裏面には、地元の高校生ガイドクラブのおすすめが載っています。観光客になったつもりで読んでみましょう。

**読** 駅前マップの裏面です。

### Welcome to Our Station Area — Local Tips!

[Morning Market] This is the oldest market in this city — one hundred years! It opens at 6:00, and the fish is the freshest before 8:00. The shop people speak little English, but their smiles are the warmest translation. — Guide Club

[Sunset Bridge] Everyone takes photos here. The best time is thirty minutes before sunset. In November, the sun goes down between the two mountains — that is the most beautiful view of the year. Check the sunset time at the station office.

[Neko Alley] This small street has seven cat statues. Finding all seven takes about twenty minutes. The seventh one is the hardest to find. Hint: look up when you hear the bell of the old clock shop.

Our advice: Don't hurry. This town is slower than big cities, and that is our best point.

 translation=翻訳 statue=像 alley=路地

**問** 設問(10点満点) 記号は( )に、英語で答える問題は下の線に書こう。

|     |                                                                              |           |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| (1) | 魚がいちばん新鮮なのは？<br>ア. 閉店前 イ. 8時前 ウ. 昼すぎ                                         | 2点<br>( ) |
| (2) | 11月の夕日が「1年でいちばん美しい」理由は？<br>ア. 太陽が2つの山の間にしずむから イ. 空気が澄んでいるから ウ. 橋がライトアップされるから | 3点<br>( ) |
| (3) | 7番目のねこ像を見つけるヒントは？<br>ア. 古い時計店の鐘が聞こえたら上を見る イ. 橋の下を探す ウ. 市場の人に聞く               | 3点<br>( ) |
| (4) | 「笑顔がいちばんあたたかい翻訳」の意味を日本語で。                                                    | 2点        |
|     |                                                                              |           |

答 解答とポイント

|     |                                  |                                                       |
|-----|----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| (1) | イ                                | the freshest before 8:00。開店は6:00。                     |
| (2) | ア                                | the sun goes down between the two mountains。          |
| (3) | ア                                | look up when you hear the bell of the old clock shop。 |
| (4) | 例: ことばが通じなくても、笑顔が気持ちを伝えてくれるということ | their smiles are the warmest translation。比ゆ。          |

☆読み方のコツ 観光案内の最上級(the oldest / the freshest / the most beautiful)には「いつ・どこで」の条件がつく——8時前・日没30分前・11月。最上級と条件をセットで拾うのが、旅でもテストでも一番役立つ読み。

■ 記録しよう 得点\_\_\_／10 かかった時間\_\_\_分 → 8点以上なら次のLevel 15へ。7点以下なら同じレベル帯をもう1枚。